

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Oy mays q(ue)reu ia leixalo Trobar E querome dese(m)parar damor E q(ue)rir algunha Terra buscar Hu nu(n)ca possa. seer sabedor Ela de mi ne(n) eu de mha senhor Poys quelhe deu uiuer a qui pesar	Oymays quer?eu ia leixa-lo trobar e quero-me desemparar d?amor, e quer?ir algunha terra buscar hu nunca possa seer sabedor ela de mí nen eu de mha senhor, poys que lh?é d?eu viver aqui pesar.
	II
Mays d(eu)s q(ue) g(ra)ue cousa de(n)durar Que ami(n) sera. hirme du ela for Ca sey mui be(n) q(ue) nu(n)ca possachar Ne(n) hu(nh)a cousa ondaia sabor Se no(n) da morte mays ar ei pauor De mha no(n) q(ue)rer d(eu)s ta(n) çedo dar	Mays, Deus, que grave cousa d?endurar que a min sera hir-me d?u ela for! Ca sey mui ben que nunca poss?achar nen hunha cousa ond?aia sabor senon da morte; mays ar ei pavor de mh-a non querer Deus tan çedo dar.
	III
Mays se fez d(eu)s ata(n) gra(n) coita par Come a de q(ue) serey sofredor Quando magora ouuer dalo(n)gar Da questa teira. hu esta a melhor De quantas so(n) ede cuio loor Nonsse pode per dizer acabar	Mays se fez Deus a tan gran coita par come a de que serey sofredor quando m?agora ouver d?alongar daquesta teira hu está a melhor de quantas son, e de cuio loor non sse pode per dizer acabar.

- letto 197 volte